

ROUBAIX

Bureaux: 45, rue de la Gare - Téléph. 9-51
Dépôt de vente: 78, Grande-Rue

LE FOYER D'ÉDUCATION OUVRIÈRE

Rue Jules Guesde, en plein quartier ouvrier, au numéro 32, une grille de fer batant s'ouvre sur un large passage accédant à l'immeuble qui va abriter le Foyer municipal d'Éducation Ouvrière. Il se compose de deux vastes bâtiments séparés par un jardin où se pressent douze cents mètres carrés de superficie et servant aux exercices en plein air de la section de gymnastique et de culture physique.

Dans le premier étage, une rez-de-chaussée à gauche, en entrant, une salle de gymnastique avec tout le matériel nécessaire. À droite, soit 200 mètres carrés de superficie, à droite, une salle de douches de 12 mètres carrés et vestiaire, d'égale dimension. Puis une buvette de 60 m. carrés.

Au premier étage, du premier bâtiment, une grande salle de conférence de 37 m. 60 de longueur sur 10 m. 50 de largeur, munie d'une spacieuse scène et contenant sept-cents places assises.

Dans le deuxième bâtiment au rez-de-chaussée une salle basse de 250 mètres carrés où par les mauvais temps les petits pourront se livrer à la culture physique et aux autres récréations.

Au premier étage, une salle de 31 m. 50 de long et 8 mètres de large. Cette salle coupée dans son milieu par une simple balustrade, est destinée d'un côté à la bibliothèque, de l'autre à la salle de lecture.

Dans la partie réservée à la salle de lecture une immense table entourée de cinquante sièges, car on lira, étudiera sur place et en compagnie pour que le travail soit plus fécond.

Dans la partie réservée à la bibliothèque, un rayon de 308 mètres de développement pouvant contenir 7000 volumes dans sa partie supérieure, et dans sa partie inférieure, 216 casiers de hauteur pour l'asseoir de la documentation.

Au second étage du deuxième bâtiment: quatre salles de cours ou de commissions, deux bibliothèques, un tableau noir.

Peut-être à-on oublié quelques choses, quelques détails sur les passages intérieurs, certains salons recevront-elles des visiteurs, on ne peut pas voir d'autres destinations, c'est à l'usage qu'on s'en rendra compte, et l'on recherchera ce que l'expérience fera apparaître définitivement.

Il fallait mettre le Foyer d'Éducation Ouvrière dans une situation normale. C'est fait. Le novembre prochain, les familles ouvrières qui seront conviées à le visiter constateront combien les choses ont été bien faites et en restant dans une parfaite simplicité comme il convient à un Foyer d'Éducation.

COMMENCEMENT D'INCENDIE

Au cours de la journée d'hier, un commencement d'incendie s'est déclaré dans l'atelier de tissage de MM. Lecomte et Duthoit, 30, rue de l'Avocat.

A midi 20, un incendie survenant dans l'atelier allié par téléphone et se rendant immédiatement sur les lieux, avec leur auto-pompe.

À leur arrivée, le feu qui avait pris naissance dans un tas de cartons à dessin, placés à proximité d'une cheminée, fut rapidement éteint, à l'aide de quelques seaux d'eau.

Peu après, nos braves soldats du feu regagnèrent leur casernement, tout danger ayant disparu.

Les dégâts, peu importants, sont évalués à une centaine de francs environ.

UN INDESIRABLE

Au cours de la matinée d'hier la police a arrêté un nommé Amar Ben Menou, sujet Algérien, âgé de 25 ans.

Celui-ci pour divers délits, était recherché en vertu d'un arrêté d'expulsion pris contre lui, par un arrêté municipal, en attendant qu'il a été conduit au dépôt municipal, en attendant son transfert à la maison d'arrêt de Lille, pour être mis à la disposition de M. le Procureur de la République.

BOCK MEYERBËR DÉPOSÉE

LE CONCERT DES AMICALES DELEZENNE

C'est devant une salle comble que s'est déroulé le magnifique programme élaboré par le Comité de l'Amicale de Delezenne.

Après une magnifique exécution par la symphonie « Delezenne », sous la direction du vaillant chef, M. E. Harinck, le concert a été ouvert par le « Don Carlos » de M. E. Lerisson, chanteur à voix, dans « Jolie fleur des Champs » et le « Sonneur »; Mme Prudent, chanteuse dans le « Roi de la Volière »; M. Applaud, le populaire comique, et son succès habituel dans diverses chansonnettes; M. J. Brunon nous a détaillé d'une voix bien timbrée et avec infiniment d'expression, l'air de « Don Carlos » et de « L'Épave ». M. Dejoy dérida toute la salle par son répertoire gai et spirituel.

Les élèves de l'école de la rue du Pile ont été applaudis, de M. Isoré, accompagnés de mouvements rythmés par la Section féminine de la F.A.L. et par la symphonie « Delezenne ». Ce concert a été un succès pour cette innovation dont il faut féliciter les auteurs et créateurs, Mlle Casterman et M. Betremieux, professeur et directeur de la Section.

Le grand succès de ce concert fut la création par le cercle artistique « Delezenne » d'un drame en un acte, « Ceux qui pleurent », de MM. O. Vandenberghe et M. Duffrest, tout à fait perfectionné par les auteurs et M. Vandenberghe père.

Dans une action soutenue et pathétique, les jeunes auteurs développent un sujet de moralité et de sensibilité, qui impressionne fortement l'auditoire et qui laisse espérer pour ces précoces écrivains un avenir plein de promesses, à condition de persévérer bien la voie qui se sont tracée: morale et vérité. Des applaudissements frénétiques saluèrent auteurs et acteurs.

La seconde partie fut le digne pendant de la première.

La symphonie retrouva son succès dans « Danse du Canada », de Goltre.

La chorale « Delezenne » sous la direction de M. J. Verdonck, détailla avec une bonne notation des nuances et d'une homogénéité parfaite « Les Gardes de Nuit », de Dard-Jannin, et exécutèrent d'une façon maîtresse « Liberté-Égalité-Fraternité », de Soufflard. Directeurs exécutants recueillirent une moisson de bravos. Mlle G. Balcaen, soprano, tint le public sous le charme, dans des pages délicieuses. Que dire de M. Duffrest, ténor, au timbre fort et clair, qui chanta « L'attaque du Moulin », « J'ai pleuré en rêve », et qui dut sur les rappels du public insatiable lui donner l'air de « Manon ».

Dans un répertoire choisi et varié, M. Jojo Lemarchand souleva la salle, et pour terminer l'après-midi tant, les « Prudent », duettistes, recueillirent les mêmes bravos.

Accompagné par la chorale féminine de l'Amicale du Pile, la Section de danse exécuta des danses rythmées, puis « Fleurs de couleur », danse, et reproduisit sous les yeux charmés du public, des fresques artistiques dont la création est une véritable révélation. Le président, au nom de M. Duffrest, M. Betremieux et Mlle Casterman.

Et pour terminer cette agréable matinée, le cercle artistique « Delezenne » interpréta, à la satisfaction de tous, « Le bon Gendarme », comédie en acte de Devillers.

Félicitations aux interprètes, MM. V. Blavout, G. Verdonck, M. Debatou G. Verdonck, et E. Vandenberghe, les visiteurs ont résumé, grand succès pour les organisateurs.

EXPOSITION D'AVICULTURE

Samedi prochain, 5 novembre, à 14 heures, sera ouverte au public la magnifique exposition annuelle organisée par « Les Amis de Nord ».

Dans la vaste salle des fêtes de la rue de l'Hospice, transformée pour deux jours en une merveilleuse basse-cour, les visiteurs pourront admirer les races les plus diverses de poules, pigeons, lapins, oies, canards.

Le soir, à 5 heures, quelques films avicoles passeront à l'écran.

RAEITER TAILLEUR

E. GEIRNAERT
13, Rue de la Monnaie 13
Tél. 62.32 LILLE (tél. 62.32)

Un doute que le public, si nombreux les années précédentes, se rendra à cette exposition qui marquera encore un réel progrès sur ces devanciers.

LES SPECTACLES

HIPPODROME-THEATRE

La seconde représentation subventionnée aura lieu le mardi 9 novembre, à 8 heures précises. Elle sera particulièrement brillante si on en juge par le choix judicieux des artistes engagés pour cette représentation de gala: « Guillaume Tell », grand opéra en 4 actes et 5 tableaux, musique de Rossini.

M. Montignies, directeur de la saison lyrique, a engagé pour cette représentation: M. Gramier, de l'Opéra de Bordeaux, le plus fort ténor de l'époque, qui interprétera le rôle de Arnold; M. Closset, baryton du Théâtre Royal d'Anvers, pour le rôle de Guillaume; ce rôle fut précédemment tenu au Casino-Théâtre par notre sympathique et regretté M. Noël; M. Zucca, baryton du Théâtre Lyrique, interprétera les rôles de Walter et de Gessler; M. Sassenot, du Casino-Théâtre, celui du Pêcheur; Mme André Rogier, celle de Mathilde; Mme Viguer, celle de Jenny; Mme Lermignac, celle d'Edwige. Voilà une distribution susceptible de donner toute satisfaction aux amateurs les plus difficiles.

La location est ouverte dès ce jour chez Mme Jube, éditeur, rue de la Gare.

Dimanche 7 novembre, en matinée et en soirée, seront données les représentations de la « Fille du Régiment », opérette, et « Le Châlet ». La location est ouverte, chez Mme Jube, rue de la Gare.

CASINO-THEATRE

Cette semaine, samedi, dimanche et lundi, quatre représentations de la « Fille du Tambour Major », musique d'Offenbach.

A l'occasion des fêtes de l'Armistice, jeudi 11 novembre, deux représentations extraordinaires: « La Carole de Minnie », opérette de MM. Maurice Ordonneau et Francis Gelly, musique de Henri Goublier fils.

Localisation comme d'habitude, 12, place de la Liberté, téléphone 33-14.

CAISSE D'ÉPARGNE

Opérations effectuées au cours de la 44e semaine: 774 versements, 783,505 francs; 346 remboursements, 512,937 fr. 80.

AVIS ET CONVOCATIONS

FANFARE CYCLISTE DU « NORD-TOURISTE ». — Ce soir mercredi, à 19 h. 30, réunion de commission. A 20 h. 30, répétition générale.

CERCLE « AL FRATIGO », 106, Boulevard de Belfort. — Cours mixtes et réunions tous les mercredis à 19 heures.

CERCLE ORPHEONIQUE LES XI. — Ce soir mercredi, à 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON DES ANCIENS COMBATTANTS ET SOLDATS. — Cours mixtes et réunions tous les mercredis à 19 heures.

FANFARE « LA PAIX ». — Demain jeudi, à 7 h. 30, répétition générale. Programme du concert-apéritif du 14 novembre.

UNION LYRIQUE. — Ce soir, à 19 h. 30, réunion générale obligatoire pour tous les membres. Tous divers à envisager au sujet du banquet.

BIBLIOTHÈQUE DU SYNDICAT TEXTILE. — Les membres de la Bibliothèque du Syndicat Textile sont informés qu'en raison des élections au Conseil des Prud'hommes de dimanche prochain 7 novembre, la Bibliothèque sera fermée ce jour-là.

FANFARE « LA PAIX ». — Demain jeudi, à 7 h. 30, répétition générale. Programme du concert-apéritif du 14 novembre.

ÉTAT-CIVIL. Naissances. — Jacqueline Dupuy, rue Jules Guesde, 229. — Jeanne Morel, place de la Gare, 4. Lucien Caluès, rue de Soubise, cour Soubise, 9. — Émile Verzin, rue Saint-Jacques, 23. — Ginette Damano, rue Pierre de Roubaix, 253. — Paul Colpaert, rue de l'Alma, fort Franchet, 130. — Jean Leboucq, rue de l'Alma, 612. — Gaston Bultout, rue de la Mairie, 22. — Daniel Doyen, rue Jacquard, cour Bauliers, 11. — Fernand Graver, rue Louis Desootings, 46. — Jeanette Boulanger, rue du Parc, 10. — Roger Peeters, rue Jules Guesde, 181. — Odette Teux, rue Meyerbeer, 17. — René Lez, rue du Marquisat, 44. — Marie Corvelis, rue Min, 15. — Michel Descaens, rue de l'Étoile, 37. — Marie Rogier, rue Mimerel, 21. — Raymond Denys, rue de l'Étoile, 26. — Germaine De Schepper, rue du Port, 31.

Publications. — Henri Denauw, échantillonneur et Cecil Paul, peintre, Théophile Hennion, épicière, et Maria Delatte, doubleuse. — Oscar Fornier, tapissier et Marguerite Messin piquière. — Maurice Villeghe, employé et Prudent, propriétaire, rue de l'Étoile, 37. — Albert Vanbrabant, trieur, et Valentine Desprez, boulangère. — Pierre Bolle, tourneur, et Thérèse Willemeux, rue du Parc, 10. — Jeanne Lévêque et Rommie Legrand, bonnetière. — Jules Oltaveux, peintre, et Marguerite Duquenooy, boulangère. — Hector Duguesne, mécanicien et Simon L'auve, bonnetier, rue de l'Étoile, 37. — apprez et Marie Duchroquet, trioleuse.

Décès. — Marie Joly, 45 ans, veuve Seynaeve, Grande Rue, 103. — Marie Jeanin, épouse Herbecq, 69 ans, Boulevard de Strasbourg, 47. — Joseph Corvelis, veuf Leleux, 57 ans, rue Min, 15. — Caroline Delgrange, veuve Betremieux, 63 ans, rue Saint-Eulébère, 19. — Marie Mercière, épouse de Meyer, 64 ans, rue d'Espagne, 39 bis. — Marie L'auve, épouse de L'auve, 36 ans, rue du Moulin, 22, cour Delemarte, 10. — Léonie Marissal, veuve Lagaise, 73 ans, rue du Sentier, 8.

VOIES URINAIRES

Le Dr PENANT, rue Faidherbe, 31, à LILLE, consultations tous les jours, de 10 à 12 heures, excepté les lundis et jeudis, et sur rendez-vous consultations spéciales les mardis et vendredis, à 7 h. 1/2 du soir. — Téléph. 50-68. 11218

WATTELOS

LE CONCERT AU PROFIT DES VIEUX NEAGES. — Les organisateurs viennent de mettre la dernière main à l'organisation du grand concert qui doit avoir lieu le jeudi prochain, à 8 heures, dans la Salle du Central-Cinéma, rue Jean-Jaurès.

Tout fait prévoit un grand succès, un grand nombre de billets d'entrée étant déjà vendus. Les personnes qui désirent acheter des billets d'entrée, peuvent s'adresser au Central-Cinéma ou au siège du Cercle A. Dumas, chez M. Duquenne, rue Saint-Joseph.

Des personnes qui ont bien voulu se charger de la vente des billets sont priées de remettre, pour ce soir, à M. Duquenne, leur carnet. Les billets non rendus seront considérés comme vendus.

Ouverture du bureau à 19 h. 15; rideau à 20 heures précises. Entrée: 1^{re} Premières, 3 fr.; 2^e Secondes, 2 fr.

Après le bel effort fait par toute la population, la Commission administrative des Hospices croit devoir exprimer le désir qu'en dehors des jeux en cours ou l'égide de cette œuvre, sans son assentiment. Toutefois les listes restent toujours ouvertes aux souscriptions particulières.

SOCIÉTÉ DE GYMNASTIQUE « LA PATRIOTIQUE ». — Cette société ayant participé au cortège de la Toussaint, a profité de cette visite au Cimetière pour déposer sur la tombe de son ex-président, M. Carotte, ainsi que sur la tombe de Mlle Madeleine Debruyère, vice-présidente de la section féminine, une couronne. En cette circonstance M. Charles Lamère, président actuel, a prononcé sur l'ouvrage tombe un discours rappelant le rôle joué par elle envers la Patrie, durant sa vieillesse.

VACCINATIONS GRATUITES. — Jeudi 4 novembre, séances de vaccinations aux endroits ci-après:

1. A l'école de filles de la rue de Boulogne, à 10 h. 30; 2. à l'école de garçons de la rue du Sapin Vert; à 10 heures; 3. à l'annexe de l'Hôtel de Ville, à 16 heures.

Il est rappelé aux parents que la vaccination est obligatoire pour les enfants de 1 an, 20 et 29 ans.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS. — Jeudi 4 novembre, séances de consultations de nourrissons à l'école de filles de la rue de Boulogne, à 9 heures et à l'annexe de l'Hôtel de Ville, à 14 h. 30.

PERCEPTION. — Le percepteur se rendra à Watteles, Café Delcroix, angle des rues du Moulin et de la Gendarmerie, le lundi 8 novembre, de 9 heures à 16 heures, pour le paiement des mandats et spécialement des retraits ouvriers.

ÉTAT-CIVIL. — Naissances. — Jacques Desmullier, rue Saint-Joseph, 49. — Paulette Duquenooy, contour Saint-Lévin, 172. — Gilbert Wym, rue de l'Étoile, cité d'Angers, 12. — Jacques Ladoe, rue de la Concorde, 18.

Publications. — Albert Vanbrabant, trieur de laine, rue d'Alsace, 22. et Valentine Desprez, boulangère, rue de l'Étoile, 37. — Roubaix, 7. — Marie Glorieux, épouse Her, 88 ans, rue des Poilus. — Juliette Moitte, veuve Thiery, 82 ans, rue de la Baillière, 21. — Jacques Desmullier, jour, rue Saint-Joseph, 49, 644 déposé.

TOUTS CEUX qui vivent bien et que la congestion menace: ceux qui, par tempérament, sont prédisposés aux maladies de la peau, boutons, clous, ulcères, etc.; enfin, les malades de l'Estomac, les constipés, les personnes souffrant d'indigestion et de la grippe. Il est d'une efficacité merveilleuse.

La ville: 9 fr. 60 toutes pharmacies. 9845

WASQUEHAL

UN VOL DANS UN CHANTIER. — Au boulevard de Verdun, au chantier de M. Maillet-Dhéraines, entrepreneur à Roubaix, place du Travail, un voleur a fracturé la cadène de la porte de la maison de M. Cocheux, demeurant à Epechier (Belgique), rue de Tournai, et y ayant pénétré a dérobé une paire de chaussures valant 70 francs. Plainte à la Mairie.

NECROLOGIE. — M. Alexandre Viseur, garde-champêtre de Wasquehal, vient d'avoir la douleur de perdre son père, M. Clotaire Viseur, décédé à l'hôpital de Roubaix, à l'âge de 82 ans. Les obsèques ont été célébrées le jeudi, à 9 h. 30, en l'église Saint-Clement (Capreau), où l'on se réunira.

STATISTIQUE DÉMOGRAPHIQUE. — Au cours du mois d'octobre, qui vient de s'écouler, le service d'état-civil a enregistré 18 déclarations de naissances, dont 11 légitimes et 7 posthumes (11 garçons et 7 filles), neuf mariages ont été contractés, dix divorces ont été prononcés, il y a eu, en outre, 12 décès. Pas de divorce, ni de transcription de décès.

CONSULTATION DE NOURRISSONS. — Aujourd'hui mercredi, à 15 heures, consultation de nourrissons à l'école maternelle du Capreau et demain jeudi, à la même heure, à la Mairie.

FRATERNELLE DES COMBATTANTS DU CENTRE. — Le programme de la journée du 11 novembre, vient d'être établi comme suit: A 13 h. 30, banquet fraternel dans la salle des fêtes de la Mairie. Les membres sont invités à se faire inscrire d'urgence, au siège, Café de la Cloche, il ne sera pas envoyé de bulletins d'adhésion. La salle sera chauffée.

Les membres de la Société sont instamment priés d'assister à ces différentes manifestations.

CHEZ LES A. C. DU CENTRE. — Pour le banquet du 11 novembre, les adhésions des membres de la Société sont reçues au Café de la Cloche jusqu'à dimanche 7 novembre. Le prix du banquet est de 15 francs.

AUX ASSURÉS-NÉS EN OCTOBRE. — Les assurés de la loi des retraites ouvrières, nés en octobre, sont priés d'échanger leur carte annuelle à la Mairie, les guiches, le plus tôt possible et en tous cas avant le 10 novembre.

L'ESPÉRANCE. — Ce soir, mercredi, répétition générale pour tous les gymnastes. Le chef d'orchestre sera M. L'auve. Le programme est très intéressant. Les membres de la Fédération qui n'auraient pas leur carte, sont priés de se rendre à la Mairie, rue de l'Étoile, 37, pour se faire inscrire.

CHORAL LAUREYNS. — Demain jeudi, à 20 heures précises, répétition générale à l'école de filles de la rue de l'Étoile, 37. Le programme est très intéressant. Les membres de la Fédération qui n'auraient pas leur carte, sont priés de se rendre à la Mairie, rue de l'Étoile, 37, pour se faire inscrire.

L'ÉCLAIR. — Ce soir, mercredi, répétition générale pour tous les gymnastes. Le chef d'orchestre sera M. L'auve. Le programme est très intéressant. Les membres de la Fédération qui n'auraient pas leur carte, sont priés de se rendre à la Mairie, rue de l'Étoile, 37, pour se faire inscrire.

ÉTAT-CIVIL. — Naissances. — Louis Mullier, 41 ans, rue St-Caspar, 3.

LYS

MÉDAILLES D'HONNEUR DES SOCIÉTÉS MUSICALES ET CHORALES. — Par lettre adressée aux intéressés ce jour, M. le Ministre de l'Instruction publique et des Beaux-Arts a fait connaître qu'il décernait la médaille d'honneur des Sociétés musicales, à MM. Verdier F. énie, demeurant à Lys, avenue Anole France, et Léonard Léon, rue de Lannoy.

ENQUÊTE ADMINISTRATIVE. — Une enquête est ouverte en mairie de Lys, sur un projet d'acquisition de terrains, pour la construction d'une salle de fêtes, rue Jean d'Aro, parcelles reprises sous le n° 1417 du cadastre.

Les pièces de l'affaire sont déposées pendant huit jours, à compter du 14 novembre, au premier guichet, pour être communiquées à tous les intéressés. L'expiration du délai de huit jours, c'est-à-dire le mercredi 10 novembre, M. Samuel Durand, directeur de l'Enquête, recevra les observations que les intéressés voudront faire connaître.

FLERS

ACCIDENTS DU TRAVAIL. — Roelstraete Marie, épouse de M. Desmullier, demeurant à Croix, rue de Metz, impose Pluquet, 12, travaillant dans le établissement Bonami-Wibaux, à Fiers-Lille, rue Jean Jaurès, plaque consignée au tableau des accidents, n° 14, 16 heures.

Masure Pierre, 19 ans, manoeuvre, rue Clouet, à Roubaix, travaillant dans un chantier, rue de Lille, de Clément Bonte constructeur à Fiers-Lille, rue Jean Jaurès. Entorse légère au pied gauche; 8 jours de repos.

CONSULTATION DE NOURRISSONS. — A l'occasion de la Fête du 11 novembre, la Commission des Nourrissons de la Section du Beuque, qui devait avoir lieu ce jour, se fera le jeudi 4 novembre, à 15 heures, à l'école de filles, rue Gambetta.

Pour la section du Bourg, elle aura lieu le jeudi 4 novembre, à 15 heures, à l'école de garçons, rue de la Mairie, 14 heures.

VACCINATION ET REVACCINATION GRATUITE. — La deuxième séance de vaccination et de revaccination gratuites aura lieu pour la section du Beuque, les 7 et 14 novembre, de 10 à 12 heures, à l'école de filles, rue Gambetta.

Pour la section du Bourg, les 7 et 14 novembre, de 11 à 12 heures, à l'école de garçons, rue de la Mairie, 14 heures.

En raison de l'épidémie de varicelle qui sévit dans la région, l'attention de la population est attirée sur la nécessité de se faire vacciner ou revacciner.

TOUFFLERS

TAXES INDIRECTES. — Le paiement de la taxe sur le chiffre d'affaires, se fera le vendredi 5 novembre, de 8 h. 30 à 10 h. 30 du matin, au débit de tabacs, place de la République.

LEERS

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Le paiement de la taxe sur le chiffre d'affaires aura lieu le mardi 9 novembre, de 8 h. 30 à 11 heures, et de 2 h. à 4 h. du soir, au débit de tabacs Lorrain, place de la Gare.

295

COSTUMES TAILLEUR...
MANTEAUX
COMPLETS
PARDESSUS sur mesure.

La manifestation du Souvenir à Tourcoing

A l'occasion de la cérémonie du Souvenir, M. Colmant, nouveau capitaine des pompiers de Tourcoing, a sur la tombe des victimes du devoir, où sont inhumés le capitaine Edmond Debruyne, 48 ans; le sergent Désiré Drouart, 32 ans, et le caporal Debruyne, dont le nom éveille en moi tant de services personnels.

Originaires l'un et l'autre de notre chère région du Nord, arrivés ensemble au régiment des sapeurs-pompiers de Paris, tous deux moniteurs de gymnastique, nous avons fait une carrière commune, jusqu'à ce que mon camarade quille Paris pour se consacrer à la compagnie de Tourcoing, qu'il devait conduire à son degré d'organisation et de perfectionnement actuels.

Depuis, à chacun de ses voyages à Paris, il ne manquait jamais de me confier ses projets, ses intentions, les résultats acquis ou escomptés dans un service auquel il se consacrait jusqu'à l'oubli de lui-même. L'événement, hélas ! devait l'établir.

Aussi mon premier soin, en arrivant à Tourcoing, a-t-il été de m'incliner avec une émotion poignante devant sa tombe, sur laquelle j'ai déposés des fleurs. C'est encore vers lui que va -lus particulièrement ma pensée en cette cérémonie traditionnelle, en ce jour consacré au culte que chacun de nous rend à la mémoire de ceux qui l'ont précédé.

Je salue bien bas tous les enfants de la ville de Tourcoing, morts en braves. Comme eux, nous serons sans peur et sans reproche, enflammés par leur exemple, nous accomplirons notre tâche de solidarité humaine, d'assurons-nous mourir comme ils sont morts.

L'HOMMAGE AUX VICTIMES DU DEVOIR

A gauche: M. Colmant, capitaine commandant des Pompiers de Tourcoing, prononçant un discours sur la tombe des victimes du devoir. A droite: M. le docteur G. Dren, sénateur-maire et Brassart, premier adjoint.

decker Jean-Baptiste, 28 ans, prononça le discours suivant:

Bien que nouveau venu dans la ville de Tourcoing, je ne pouvais laisser à l'oubli l'indigne honneur de remplir la mission pieuse réservée cette année au corps des sapeurs-pompiers. Cette désignation est significative. Elle rappelle que parmi les nombreux héros inscrits sur votre livre d'or, trois noms glorieux sont fraîchement tracés: celui de l'officier, que la fatalité du destin et la confiance de la municipalité ont voulu que je remplace, et ceux de ses compagnons morts comme lui dans l'accomplissement de leur devoir, ou des suites de blessures contractées dans un service rempli avec courage et abnégation.

Tous trois, comme les autres devanciers ou contemporains, dont la population connaît les vertus et déplore la perte, ont droit aux mêmes louanges, à la même glorification.

Nous tournons nos âmes vers eux, pour les commémorer pleinement. Mais nous ne pouvons les évoquer avec exactitude, que si nous les avons bien connus. Je dois, dès lors, faire porter un peu plus spécialement mon hommage sur le regretté capitaine

decker Jean-Baptiste, 28 ans, prononça le discours suivant:

Bien que nouveau venu dans la ville de Tourcoing, je ne pouvais laisser à l'oubli l'indigne honneur de remplir la mission pieuse réservée cette année au corps des sapeurs-pompiers. Cette désignation est significative. Elle rappelle que parmi les nombreux héros inscrits sur votre livre d'or, trois noms glorieux sont fraîchement tracés: celui de l'officier, que la fatalité du destin et la confiance de la municipalité ont voulu que je remplace, et ceux de ses compagnons morts comme lui dans l'accomplissement de leur devoir, ou des suites de blessures contractées dans un service rempli avec courage et abnégation.

Tous trois, comme les autres devanciers ou contemporains, dont la population connaît les vertus et déplore la perte, ont droit aux mêmes louanges, à la même glorification.

Nous tournons nos âmes vers eux, pour les commémorer pleinement. Mais nous ne pouvons les évoquer avec exactitude, que si nous les avons bien connus. Je dois, dès lors, faire porter un peu plus spécialement mon hommage sur le regretté capitaine

decker Jean-Baptiste, 28 ans, prononça le discours suivant:

Bien que nouveau venu dans la ville de Tourcoing, je ne pouvais laisser à l'oubli l'indigne honneur de remplir la mission pieuse réservée cette année au corps des sapeurs-pompiers. Cette désignation est significative. Elle rappelle que parmi les nombreux héros inscrits sur votre livre d'or, trois noms glorieux sont fraîchement tracés: celui de l'officier, que la fatalité du destin et la confiance de la municipalité ont voulu que je remplace, et ceux de ses compagnons morts comme lui dans l'accomplissement de leur devoir, ou des suites de blessures contractées dans un service rempli avec courage et abnégation.

Tous trois, comme les autres devanciers ou contemporains, dont la population connaît les vertus et déplore la perte, ont droit aux mêmes louanges, à la même glorification.

Nous tournons nos âmes vers eux, pour les commémorer pleinement. Mais nous ne pouvons les évoquer avec exactitude, que si nous les avons bien connus. Je dois, dès lors, faire porter un peu plus spécialement mon hommage sur le regretté capitaine

decker Jean-Baptiste, 28 ans, prononça le discours suivant:

Bien que nouveau venu dans la ville de Tourcoing, je ne pouvais laisser à l'oubli l'indigne honneur de remplir la mission pieuse réservée cette année au corps des sapeurs-pompiers. Cette désignation est significative. Elle rappelle que parmi les nombreux héros inscrits sur votre livre d'or, trois noms glorieux sont fraîchement tracés: celui de l'officier, que la fatalité du destin et la confiance de la municipalité ont voulu que je remplace, et ceux de ses compagnons morts comme lui dans l'accomplissement de leur devoir, ou des suites de blessures contractées dans un service rempli avec courage et abnégation.